## ENGLISH-NEO PATWA DICTIONARY (ESSENTIAL WORDS)

0 (Zero), none, empty Sunya Sanskrit 1 (One) Wan Enalish 10 (ten) Deka Metric 100 (hundred) Heka Metric 1000 (thousand) Kilo Metric 2 (Two) Do Hindi 3 (three) San Mandarin Japanese 4 (four) Χi 5 (five) Nam Vietnamese 6 (six) Lyu Mandarin Sem 7 (seven) Russian 8 (eight) Pal Korean 9 (nine) Nin German Abdomen, belly Sekam Persian Above, up, on top Nuwa Thai Accident, catastrophe Tainan Vietnamese

Accident, catastrophe
Accompany, with, together, mutual
Across, cross, ford, ferry
Adult
After, later, behind, rear

Tainan
Vietnamese
Tomo
Japanese
Tomo
Datu
Telegu
Maha-yan
Compound
Nyuma
Swahili

Again Lagi Singlish - Malay

Against, opposite, oppose Anti English
Agree, accept, fit, match Oke English
All, every, each, both Saba Hindi.
Almost, almost all Kwasi Latin.
Already, anymore, anterior tense, have done Ya Spanish

Also, too, neither, and Mo Bisllama/Japanese

Although, doesn't matter, ignore Maski Tok Pisin

Always, forever Saba-wela Compound (all-time)

Javanese Angry Nesu Animal, beast Nyama Swahili Answer Amsa Hausa Ali-dudu Japanese Ant Apologize, sorry Sori English Pinawo Apple Mandarin Appreciate, thank you Asante Swahili

Approximately Muito-tuti Compound (much-few)

Argue, dispute, quarrel Swana Lingala Around, surround, circumference Bauwe Mandarin Arrive, until Fika Swahili Art. craft. skill Kala Hindi Article, story, myth, legend Makala Arabic Ask, question Duman Seychellois Association, party, club, team Cama Swahili Attribute, feature, quality, -ness Sifa Arabic

Aunt Bibi Indonesian.
Baby Bebi English

Back, self, reflexive, return Baka Swedish Baya Swahili Bad Bag Canta Bulgarian Ball, sphere Hindi Goli Bank Banko English.

Bengali - Portuguese Basket, cage Gamia

Sahel Beach, seashore Arabic.

Bean, nut Kacam Singlish - Malay

Bear Balu Hindi Beard, moustache Sakal Turkish Beauty, beautiful Swai Thai. Because, reason, cause, aim lbo Russian Bed Katil Thai-Tamil Beer Biya Vietnamese Before, forward, front, former, previous Bifo English Kaixi Mandarin Believe, trust, faith Yakin Indonesian Below, down, under Bawa Indonesian Belt, zone Sinto Porguguese

Bend, curve Muta Tamil

Sanskrit (Maharaja) Big, large, great Maha

Bird Cidya Hindi Birth, be born Nasen Latin Bite Kami Japanese Bitter Bita English Black Siya Persian. Blanket, quilt, cover Kamal Hindi

Blood Damu Swahili/Arabic

Nila Blue Hindi. Blunt, dull Tumpul Indonesian Board, shelf Tafele Latvian Boat, ship Kapal Malay-Tamil Body, reflexive Xenti Mandarin Bone Oso Portuguese. Book Kitabo Arabic Boring, frustrating Sian Singlish

Bottle, jar Botol Bengali - Portuguese.

Box, chest, suitcase Comba Swahili Swahili Boy, son Mwana Bread Pane Italian

Break, destroy Peca Singlish - Malay.

Bridge Palam Tamil **Bright** Lyao Mandarin **Brother** Didi Mandarin Brown Namtan Thai Brush Skopi Italian Bug, insect Dudu Swahili/Zulu

Busy Mangi Mandarin But Tapi Singlish Butter Manteka Lingala

Tun Buttocks, bottom Mandarin Kalam Persian Cabbage Cancel, annul, wipe Anule French Car Auto English Carpet, rug Popol Quiche Nosi Carry, transport Russian Cart, vehicle Yana Sanskrit Myao Cat Hakka. Cause, make, compel Sase Japanese Cautious, careful Kiasi Singlish Certain, certainly Pasti Indonesian Chair, seat, stool Kawi Thai

Change, exchange, adjust Kambi Spanish
Cheap, inexpensive Xosta Bengali - Persian

Chicken Ayam Malay Child, descendant Pikin Sranan Chin, jaw Cane Persian Chocolate Xokola Nahuatl Circle, round, cycle Mandala Sanskrit Class, rank, row Ceo Swahili

Clean, tidy Limpya Lingua Franca

Clear, pure Wade Arabic
Climb, rise, lift Eskale French
Clock Taco German
Close, fasten Fasen English
Cloud Nube Italian.

Mantel Indonesian Coat Coffee, coffee shop Kafe Italian Sika Coin Hindi Cold Tanda Hindi Color, paint Tinta Spanish Come, become Lai Mandarin

CompanyKampuniSwahiliComputerKompyutaEnglishConnect, link, jointLyanMandarinContinueKipanBislama

Copy, duplicate, imitate Kopi English
Corn Maise Spanish
Correct, right Dwi Mandarin

Country, land, place Stan Hindi Cousin Pinsan Tagalog Cover Kafa English Mandarin Cow, bovine Nyunyu Crazy, folly, insanity Foli French Cream Pomada Spanish Crime, sin Malayalam Kutam Cry, weap Ulda Korean

Cup, glass Kopa Spanish
Cushion, pillow Kusen Dutch
Customer, guest Kliente Spanish

Cut, divide, discount Kata Arabic, Swahili Baila Spanish Dance Danger, warn of danger Bahaya Indonesian Dark Temen Slovene Day Din Hindi Decide, choose Kime Japanese Deep Dalam Indonesian Deliberate, on purpose Aposto Lingua Franca Belizean Delicious Testi Depart, from Cule Mandarin. Detail, delicate Detel English Die, death Mati Singlish - Malay Difficult, complicated Susa Indonesian Direction, aim, toward Fan Mandarin. Dirty, messy, cluttered Deti English Discard Indonesian Bwam Discuss, debate, regarding Nipa Yoruba Malato Disease, sick Lingua Franca Do Hase Spanish Dog Ulu Bambara. Door, gate Pintu Indonesian Doubt, suspect Dubyo Italian Draw, describe Egaki Japanese Sonya Dream Spanish Drop (liquid), grain Kapla Russian Drop, fall Oci Japanese Dry Seka Spanish Ear Gwi Korean Earth, soil Bumi Malay-Sanskrit Fasil French Easy Eat, food, consume Cifan Mandarin Effect, influence, affect Lefe French Egg Wefo Spanish Elbow Siku Indonesian Elephant Tembo Swahili Employee, worker Stafu English **Endure** Tahan Singlish Enough, sufficient Basta Spanish English Enter, join Enta Escape, avoid Nige Japanese Even Ance Italian Evening, afternoon Ban Korean Example Misale **Amharic** Exceed, more than, excessive, beyond Lalu Indonesian Except lla Swahili Expensive Mahal Indonesian. Expert, specialist Maista German

Oyo

Muka

Famili

Spanish.

English

Hindi, Malay.

Eye

Family

Face, surface

Dale Far, distance Russian Wiki Hawaiian Fast, early Father Papa Various. Fear, afraid Felelem Hungarian Feel, sense Syenta Spanish Meli Tok Pisin. Female, woman Tuti Wolof Few. little Fight, struggle Spanish Luca Film, cinema Sine French Find, discover Naiti Russian

Finish, complete

Finger, indicate Finga Bislama - English

Fini

French.

Fwego Fire Spanish. Fish Pwasan French Flat., level, tranquil Plano Spanish Lantai Indonesian. Floor Flower Fula **Tagalog** Fly, jump Tobi Japanese Folder, record, file Dosve French Fool, foolish, stupid Babo Korean Forest Hutan Indonesian Forget Lupa Indonesian Fork, division Gabel German Fresh Nyaman Indonesian Friend Ami French Frog Cinwa Mandarin.

Fruit, outcome
Fala
Hindi.
Full, fill, satisfy
Ponu
Kupang Malay
Gall, courage, brave
Dan
Mandarin
Garden, park
Bustani
Swahili.
Gasoline
Arabic

Gasoline Bensin Arabic
Gather, collect, lump Kumpul Kupang Malay
General, ordinary, usually Byasa Indonesian

Girl, daughter Swali Nagamese Give, for/to Dena Hindi. Glass (material) Boli Mandarin Go, move Ale Bislama Goat Yagi Japanese Gold Sona Hindi. Good, should Hau Mandarin

Grandchild, descendant Cucu Mandarin Grandfather Opa German Grandmother Oma Dutch Grass Gasa Hindi Green Yesil Turkish Grev Klau Javanese Grow, expand, increase, push Puse French Gun Pistol English

GunPistolEnglishHairGaxiHausaHalf, halveDemiFrench

Hand, armXoliMandarin.Happy, pleasureHapiEnglish.Hard, solidGatiTelugu

Hat Topi From Persian, Hindi, Bengali,

Indonesian. Or kapelo from Lingua Franca.

Hate, dislike Haten Dutch Have, hold, with, own, Tene Spanish. He, she, it Ta Mandarin Head, lead Kepala Indonesian Heal, repair, take care of Swanye French Health, healthy, vigorous Genki Japanese Hear, listen Lisen English Swahili Heart, core Movo Heavy, weight, burden Hefi English Help, service Pomogi Russian.

Here Ce-lado Compound (this-side)

Hide Kaxe French
High, tall Alti Latin
Hit, beat, kick, attack, collide Takan Singlish
Hole, pit Fosa Lingua F

Hole, pit Fosa Lingua Franca
Holiday, vacation Cuti Hindi and Bengali.
Hope Axa Hindi and Bengali.

Horse Hisan Arabic.

Hospital, clinic Lopital French creoles

Hot, warm Kalda Italian Hotel Hotel English Hindi Hour Ganta House, building Kasa Spanish How Ke-moda Compound Hug, envelop, include Palo Kupang Malay Hungry Fame Lingua Franca **English** I, me Mi

Ice, freeze, solidify

Hyelo

Spanish

If, suppose Ako Bulgarian, Bosnian

Important, serious, major Mohem Persian Incidentally, by the way Cinami Japanese Information, notice, advertising Info English Injury, wound, damage Spanish Danyo Inside, lining, within, among, between Ciki Hausa Interesting Lucu Indonesian Invite, call summon Bulana Hindi Iron, steel Cuma Swahili Island Pulo **Tagalog** Hoya Spanish Jewelry, ornament Job, occupation Pexa Hindi Journey, trip Safari Swahili Juice, liquid Malul Arabic

Key Cabi Hindi and Urdu - Portuguese

Kind, type, group, belong Lei Mandarin Kitchen Kusina Lingua Franca

Hindi Knee Gutana Knife, sword, dagger Caku Hindi. Knot Nodo Italian Know, can, ability Sabe Spanish Lack, defect Falta Lingua Franca Lake Lago Spanish and Italian. Fanusi Lamp, lantern Swahili/Arabic Language, talk, converse Toki English

Laugh Ketawa Malaysian. Law, rule, regulation Kanun Turkish, etc. Leni Russian Lazy Leaf, page, card llai Tamil. Left Ximal Arabic. Leg, foot Noga Russian. Let, allow Lese French Lie down, horizontal Loxi Russian. Lie, untrth Menti Lingua Franca

Light, glory Lumen Latin Light, not heavy Halka Hindi Like, fancy Suka Singlish Line, row, series Linya Spanish Simba Swahili Lion Lip, edge, border Labi Tagalog List Lista Spanish Live (somewhere), dwell Dwel English Live, life Maixa Swahili Hindi Long, length Lamba Loose Slabi Russian Lose Tefa **Amharic** Love Αi Mandarin Low Niska Russian Lunch Medi-tali Compound Machine, device Maxin English Make, produce, build Sana Hindi?

Marker:indirect object, possessive, target, locative, instrumental Marker:irrealis mode Sa Negerhollands
Marker:nonpunctual aspect, copula Sta Portuguese creoles

Maga

La

Telugu

Singlish

Male, man

Marker:emphatic particle

Marker:possession, modification Di Mandarin Marker: question particle, or Ma Mandarin Market Pyata Romanian Marry Kawim Indonesian Match, game Maci English Meal Tali Hindi Meaning, significance Mana Swahili Measure, evaluate Peso Spanish Meat, flesh Myaso Russian. Dawa Swahili/Hindi Medicine, drug Meet, welcome, meeting Onana Swahili

Member, participate Memba English.
Middle, center, core Medi Latin

Milk Late Spanish and Italian. Minute Fen Mandarin.

Mix, combine, blend Mixen German Monday Luna-din Compound

Money Pesa From Hindi, Urdu, Bengali.

MonkeyNyaniSwahili.Moon, monthLunaSpanish.MoreMoaEnglish

Most Nume-wan Compound (number-one)

Mother Mama English, etc. Mountain, bump, pile Monte Spanish. Mouse, rat Mixa Russian. Mouth, entrance Boka Spanish Much, many, very, quantity Portuguese Muito Mushroom Fungo Italian. Myusika Italian Music Nail, claw Panya Hindi

Name Nyem English - Jamaican

Near, close, approach Cika Japanese Kwelo Spanish Neck Need, want Yao Mandarin New, young, recently Neo Latin. News, report, info, history Habari Arabic Pili Next Swahili Night Noce Spanish No (negation) No English.

Noon, midday Medi-din Compound (middle-day)

NoseBiniPersianNow, presentImaJapaneseNumberNumeKutubaObey, comply, in accordance with, thusFaloEnglish

Occasionally, sometimes Wela-wela Compound (time-time)

Occur, happen, take place Hapen English Odor, fragrance, smell Fasana Telugu Of course, naturally Tentu Indonesian Off, turn off Ofi English Often, frequent Casto Russian. Oil Olyo Portuguese

Old Macu Quechua (Machu Picchu)

On, turn on On English Only, alone Tasol Tok Pisin Open Open English Origin, original, source, nature Asili Swahili Other, different Bye Mandarin Outside Waito Mandarin Pain, suffer Saki Indonesian Pan Telugu Penam

Pants, trousers Pantalon French, Hindi.

Paper Papve French Mama-papa **Parents** Compound Peace, hello Xanti Hindi Pen Stilo French Pencil Pensil English Perfect, complete, exactly Pafe French Perhaps, may, maybe Asi Czech Yan Cantonese Person Photograph Foto English **Picture** llasto Japanese Piece, portion Fungu Swahili Piq Babi Indonesian.

Pin, needle, sting Spilo Italian

Pink Momo-tinta Compound (peach-color)

Plan, idea Daswan Mandarin. **Plant** Planta Latin. Plate, dish, saucer Sani Lingala German Play Spilen Plaza, square Pyasa Italian

Please, request Mintan Indonesian **Pocket** Poce Unknown Swahili Poison, toxin Sumu Police Polisi English, etc. Indonesian-Arabic Poor, pitiful Miskin Pot Panela Portuguese Potato Patata Spanish-Nahuatl

Pray, worship Dasal **Tagalog** 

Prefer Compound (more-like) Moa-suka

Hamil Pregnant Arabic Prepare Xumpe Mandarin Present, gift Kado French

Korean and Japanese. Price, value Kaci

Problem Wenti Mandarin Profit, benefit Li Mandarin. Pull, stretch, subtract, attract Lagu Telugu Purple Lila **Tagalog** Spanish Put, place Pone Puzzle, riddle Pahel Hindi Quiet, silent, still Kyeto Spanish Koneyo

Rabbit Spanish Radio Radio English Rain Ama Guarani Rare, unusual Selten German Soma Swahiili. Read Receive, be (passive), happen to Subi French, subir. Pula Red Tagalog Relaxed Santai Indonesian

Remember, memory Memo English Remove, take off Ondoa Swahili Rent, borrow, debt Sewa Indonesian Replace, substitute, instead of Daiti Mandarin Resemble, similar, like, as if Macam Singlish Rest Xuxi Mandarin

Restaurant Cifan-toko Compound (eat-shop)

Rice Cawal Hindi

Rich Kaya Singlish - Malay

Right, direction Kulya Swahili.
Ring, band Anilo Spanish

River Nadi Hindi and Bengali.

Room, apartment Cemba English
Rope, bind Kamba Swahili
Run, flow, current Kule Saramaccan

Sad, sorrow, grief Duka Indonesian - Sanskrit.

Salt Sale Italian Same, equal Mwan Thai Say, speak Sema Swahili School Skola Latin Scream, cry Kvalta Hungarian Sea, ocean Moana Hawaiian/Maori

Search, look for Buska Spanish Second (unit) Myo Mandarin See, look Gani Hausa Seed, origin Semya Russian Bendi Sell Italian Send, mail Posti Finnish

Serious, diligent Tene-nuli Compound (have-effort)

Shallow Xalo English
Shape, form, appearance Kataci Japanese
Sharp Pwante French

Shirt Kamiso Spanish, Tagalog.

Shoe Sandal English
Short Fupi Swahili.
Shoulder, carry Lipeka Lingala
Side Lado Spanish

Sign, mark, spot, letter Alama Hausa, Swahili

Silver Canti Hindi Sing, song Kanta Spanish Sister Mandarin Meme Sit, at, located Anda Korean Skin, bark, leather, surface Pyel Spanish. Skirt Skati Swahili

Sky, heaven Tyen Mandarin (Tienanmen)

Sleep Lala Zulu

Slow, late Lento Lingua Franca

Small Mini Latin.

Smell, odor Lada Swahili

Smile Misu Korean

Smooth, slippery Nemo Hawaiian.

Snake Nyoka Swahili.

Snow Hima Sanskrit (Himalayas)

Soap Sabun Arabic Sock Skapeta Polish Soft, fine Mole Portuguese Tagalo Some, a number of Konti Sound, noise Swono Italian Soup Sopa Spanish Sour Sawa English Space, interval Spatyu Romanian Tebye Special Mandarin Spider Bwibwi Swahili Spouse, honorific Xami Bengali. Star Stela Latin

Station Stasion Indonesian
Steal, rob Culi Singlish - Malay.

Stick, adhere, glue Kole French Still, yet Mada Japanese Stomach Mide Turkish. Stone, rock Xito Mandarin Stop, cease Stapi English Store Toko Indonesian Storm Tufan Arabic Straight, proper Polole Hawaiian. Strange Gwai Mandarin. Hilo String, cord, thread, relation Spanish Strong, loud, power Silni Russian Study, area of study, area of specialty Logi Greek

Subway Metro French
Sudden, suddenly Sasa Hindi. Close to Japanese.

Sugar Sukali Tagalog
Sun Sol Spanish
Surprise, surprised Etone French
Sweat Han Mandarin
Sweet Dolce Italian

Swim Nata Lingua Franca Table, desk Mesa Spanish. Tail, end Weipa Mandarin Taste, flavor Lasa **Tagalog** Taxi Takisi English Tea Cai Hindi

Teacher Guru Malay-Sanskrit

Telephone, voice Foni English That Na Mandarin They Ta-saba Compound Thick, fat, dense Tebal Indonesian. Thin, narrow Patala Hindi Thing (affair), business, fact Delo Russian Tok Pisin

Thing (affair), business, fact Delo Russian
Thing (item, one), counter particle Pela Tok Pisin
Thing (substance, element) Fyela Latvian
Think Pensa Spanish

Thirsty Seka-holom Compound (dry-throat)

This Ce Mandarin **Throat** Holom Mandarin Thursday Kayu-din Compound French **Ticket** Tike Tiger Puli Tamil Tight, strict Katina Gujarati

Time, occasion, chance Kali Singlish - Malay.

Time, weather, seasonWelaThaiTire, tiredCapeIndonesianToiletTwaleFrench.TomatoTomatoNahuatl

Tomorrow Pili-din Compound (next-day)

Tongue, languageLidaIndonesian.Tool, instrumentAdaArabicToothDantaHindiTouch, feelTuxeFrench

Towel Twala Malay-Portuguese

Town, city Myasto Polish Train Foce Mandarin. Treasure, precious Kacana Hindi Tree, wood Kaju Indonesian Tribe, nation Taifa Swahili Trick, cheat, deceive Kitimbi Swahili Mafan Troublesome, excuse me Mandarin True, truth Satva Hindi Try, effort Nuli Mandarin

Tuesday Fwego-din Compound (fire-day)

Turn, rotate, spin Heli English Turtle Kame Japanese TV Teli English Ugly Feyo Portuguese Xuxu Mandarin Uncle Understand, grasp, seize Kapice Italian Underwear Kalson French Use, wear, with, ride Pakai Singlish.

Valley Wadi Arabic.

Various Bye-bye Compound (different-different) Vegetable Legim Bislama Village Desa Indonesian. Vinegar Cuka Indonesian Wage, salary Salari **English** Wait Mate Japanese Wake, awake Kwanka Swahili Walk, step Kamina Spanish

Wall, obstacle, hinder Fal Hungarian
Want Mau Indonesian
Wash Wasi Saramaccan
Water Lakwa Lingua Franca

Way, method, fashion, style Moda Italian
We Mi-saba Compound

WeakLemaIndonesianWednesdayLakwa-dinCompoundWeekSemanyaSpanish.WetGilaHindi.WhatKeSpanish

WhenKe-welaCompound (what-time)WhereKe-ladoCompound (what-side)WhileMwan-welaCompound (same-time)

White, Byel Russian.

Who Ke-yan Compound (what-person)
Why Ke-po Compound (what-preposition)

WidePanaSwahiliWinTantiVietnamese.Wind, air, breathHawaHindiWise, wisdom, teaching, philosophy, religionSofiGreek

Wise, wisdom, teaching, philosophy, religion
Word
Work, job
World, earth
Worry, concern
Write, scratch
Sofi
Kalim
Arabic
Kuli
CE Pidgin
Dunya
Arabic
French
Kyan
Thai

Wrong, errorSalaSinglish - MalayYearAnyoSpanish.YellowYeloEnglishYes, marker of suggestionSiSpanish

Yesterday
You (plural)
Yesterday
Lalu-din
Yu-saba
Compound (pass-day)
Compound (you-all)

You (singular) Yu English